

孔子紀元二千四百九十九年
夏歷歲次戊子年十二月初六日

本報同人鞠躬

●上海市政請共言和

上海三日電 合衆社訊。上海市政府委員會。是日越過國民政府權限。請求共產黨下令停戰。進行談判和平。其呈文已由無線電台廣播至延安共產黨總部。再由總部分發前線。和平空氣。現在如野火散播。已充滿全國。行政院張伯苓將軍。是日在南京歡迎教育家及公務人員數百人。席上演講。力陳和平之重要。南京大學教授嵇崇源（譯音）亦謂。彼等是日集會於南京。目的不外爲和平而努力。與張治中將軍同座。有邵力子氏。彼曾出使俄國。是次張治中致力於和平運動。邵氏亦其名參與。

北平當局。是日亦暗示將與共產黨妥協。將與共產黨獨訂立和平條件。據平市官方宣稱。市中現在僅餘麵粉足供二星期之用。但市民無須擔憂。因在此三星期內。當局將與共方作一政治之解決云。

●蔣介石除夕談和平

南京一日電 合衆社訊 蔣介石除夕向全國人民致詞，謂政府已準備與共產黨談判，結束戰事，但彼所舉出條件多項，共方未必肯接納和平或終成泡影。譯云：吾談判和平於國家獨立主權無損，且于人民之幸福有所貢獻。若憲法不受破壞，且能保證民主政治，軍權統壹，人民繼續自由，生活最低標準得以保持，則彼可以滿意與共方談判和議。若共產黨不誠不實，空談和平，不斷武力叛叛，則政府無他路可行，惟有與共產黨戰至最後為止。上海、南京、乃全國政治中心，政府不顧任何犧牲，將決全力保護。蔣氏深信，最後勝利，終屬於政府。內戰關鍵亦在於此，軍事形勢，現在確已達到極危險階段，國家命運與乎全國文化之續斷，不久將要決定，中日大戰爭停止後，彼無意竟迫與共黨戰爭，惟共產黨屢次破壞協約，阻碍一切和平努力，故彼被迫與共黨交戰。此時還望愛國諸士壹致，爲憲法之尊嚴，領土主權完整而戰。

● 孫科院長新年宣言

南京三日電。美聯社訊。行政院長孫科新年宣言。勸共產黨停止戰爭。與政府合作。運動和平。彼贊頌蔣介石除夕之提議。蔣氏表示願爲和平而辭職。其決定乃爲全國人民幸福計。新內閣唯壹目的爲求和平之達到。和平非三數人可能實現。須要全國人民之合作。孫院長并希各方均須誠意。然後和平可能達到云。

●李濟琛張瀾赴華北

上海三日電：美聯社訊：昨香港發來電報稱：久居香港、運動反蔣人李濟琛將軍、及民主同盟領袖張瀾、是日已首程赴華北、與共產黨商議、組織聯合政府、據美國觀察家稱：共產首領毛澤東、對於蔣介石之除夕獻議和平、壹時必無答覆、因此事須先請示於俄京莫斯科云。

●美新預算無再援華

●美新預算無再援華

華盛頓三日電・美聯社訊・美政府壹高級職員稱・杜魯門總統之新預

月初六日

算，無規定增加援助中國，杜魯門總統，似無意請求國會增撥鉅款。協助中國復興，美京有許多政府人員，認蔣介石氏已不配爲遠東之反共領袖，故蔣氏豈日仍操中國政權。美國恐不會增加援華款項。美國務卿代言人麥多密氏稱，外傳美國斷絕援華，此事殊不實。蔣介石政權府根據美國之四萬萬元經濟軍事援

● 緬派遠征軍赴荷印

仰光三日電，合衆社訊，前任緬甸首相巴茂氏言，緬甸遠征軍壹枝，不久出國赴印度尼亞與荷蘭軍對抗。查巴茂戰時在日本三年，據說，此枝遠征軍，包含有一九四五年與日軍交戰之部隊，有印度國民軍，深有前綫經驗者，隨行者并有婦女壹百人。王喬及政生工作人員，

●荷分兵攻蘇門答臘

巴達維亞三日電 美聯社訊 荷蘭
陸軍忘記聯盟之停火命令 昨晚在
蘇門答臘分兵三路進攻印度尼亞共
和國軍 已佔領島南之最大海港德
陸比富 同時不斷向島西進佔產煤
區域 截至現在 爪哇全島及蘇門
答臘南部已為荷軍佔領 共和軍所
餘安全地帶 僅有蘇門答臘極北一
端而已

●克什米爾停止戰事

新德里三日電。合衆社訊。印度國防部長報稱。印度與栢架斯坦軍隊。在克什米爾州內。已停止交戰。雙方成立和約。拾四個月戰事。因此已於昨一夜拾二時正式終結。聞和約內訂明克什米爾之歸順何國。將由州內人民投票自決。由聯盟國派員監督。查克什米爾人民。大部爲回教徒。其執政人員。則多屬印人云。

●美中央警探

尋回被盜軍火大批

1

被盜去之軍火卅二箱，查此等軍火，是從紐澤西省拉列田之中央軍械局盜出者。中央警察在紐域已將九人捕獲，控以偷取七百五十枝槍之案有關。此等軍火是屬某墨西哥官員收買，但彼不知此等軍火是從軍械局偷出私賣者云。

定期今日舉行開幕典禮
目政府高級

人員及金融界首領許多參加盛典。

●美警告以色列

勿得侵鄰近阿族國

英京倫敦三日合衆社電。據可靠方面消息稱。美國已向以色列交方面警告。謂如若以色列向鄰近之阿剌伯族國家進攻。則美國或將收回承認以色列國云。

●學中赴巴核街講

乘生真機不幸失事

美國西雅圖卅日聯合社電【DC3式運輸機杓架。昨夜從彼寧飛機場起飛。發生失事。机上載有耶爾大學生廿七人。機師三人。該機失事後。發生大火焚燒。該三名機師。則全數斃命。查該廿七名學生。多屬華盛頓省及柯利根省顯著要人之子弟。彼等於回家渡過聖誕節假期

後。昨合份特租賃該机 以便趕回

起飛云。

昨日黃昏起飛，但因電霧及升降道冰滑，致令該機延遲至九時卅五分

●郵船瑪利皇后擱淺

英京倫敦三日合衆社電。英國在一九四九年新年，遭受猛烈颶風狂襲，尤以英國南部受害最重。新年帶來英國颶風，使英國遺下許多損失。

泰晤士河 因連日大雨 水滿汜

濫・有多處發生缺堤・英國巨型郵

船「瑪利皇后」在查爾堡附近擱淺拾貳小時。被迫要駛回秀坎頓港檢驗。然後再作啟行。是日該船已趕不及午潮啟行。需待明日午潮。才能離港云。

100

22

100

處訊通

街)。門牌壹百六拾五號。裝飾輝



墨
相架51黃金色每枝十八元・白色十五元
「印丁文」百架「夢筆」各體筆每枝由四元一五起每副由五

麥保周仁佳 吳啟榮 黃兆強

1

洪公

酒給黃克強・爲般置暗殺機關經費・是即辛亥九月炸斃廣州滿將軍鳳山之準備金也
〔未完〕

中國洪門民治黨駐雲支部各執

●黨部職員交代

駐溫哥華總領事館消息：財政部

支處理辦法一種。其內容如下。

一、凡國內外各項捐款（如救國、月捐、慈善捐、慰勞捐、衣捐、雨衣捐、航建會飛機、壹元還債義賣獻金等）、獻債、獻息、以及獻金銀器

加東及大西洋・上午五時 下午四點半。

小時乃望轉暖。近日街道冰滑。

遞・認真用七仙之航空信 應用有
(AIRMAIL)之信封・

中國洪門民治黨駐雲支部職員

正主任委員司徒捷予	簡國安	黃少波	林翰元	陳宜顯	張明益
執行委員 周玉生	謝志如	薛聖接	黃增業		
候補執委 關邦健	陳國安	王華進	伍澤濂	周湛賢	
主任秘書薛聖接	副伍澤濂	幹事梁耀根	陳炳	馬心直	李矩循
財政科長張明益	副簡觀苗	幹事羅傳護	關邦健	陳祖歡	蔣日光
外交科長李廷俊	副梅學	幹事馬榮盛	張其	陳國安	雷紹箕
總務科長謝志如	副趙惠南	幹事馬藝民	鄭新福	許大彬	周文煥
組織科長蔣安翹	副周湛賢	幹事黃啟莊	黃炳舜	林普安	梁錦
訓練科長陳雄閣	副周玉生	幹事楊子順	曹子晉	袁龍	黃炳昌
社運科長黃少波	副李福	幹事 趙學	陳宜談	趙社田	呂念
宣傳科長洪公	副朱今石	幹事 馬享	余濂禮	鄭松安	關崇安
文教科長伍澤濂	副王華進	幹事陳典鐘	馬拱宸	周家甜	羅彭年
生產科長陳宜顯	副簡觀苗	幹事周耀東	馮疊坤	黃義華	廖謙烈
慈善科長 何三	副陳應光	幹事林優	陳國安	司徒其祥	林其慶
庶務 楊牛	趙社田				
監察主任徐發起	書記 黃鴻新				
監察委員馬放山	廖造喜	宋甘泉	歐陽成	周少川	
候補監委呂禮廷	朱今石	吳英樓			

五日爲本部舉行復興第十二週年紀

禮虔具樽筵敬請

門機關叔父賁臨指導曷勝榮幸

中國
民治黨駐墨總支部同人敬約

館訂於元月十六日午後一時舉行第

四週年紀念典禮敬請
高州會館暨男女邑僑依時蒞臨助慶指

社簷元月十六日午後一時半舉行第二

週年紀念典禮續請
 多總堂暨黃氏大小社團與列位伯叔昆
 分社姊妹賁臨助慶指示一切曷勝榮幸

周金滿啓事

，本座福二人在蘇街四五一號門牌所創影片打花館陳施
愿將所儲之股份出售招人承頂今有周金滿與陳社進兩方訂
月一日交易清楚日後生意盈虧由周金滿享受損益之權先此

KUO KONG SUK CO.
27 PENDER ST. 國 司 公 光 88 髮
VANCOUVER B.C.

TELEPHONE MA. 4929

大 推 銷

著名小衫

〔中國絲髮，急布剪鴉皮綢，新明紡，光身緞，担保合着

男女捲結

各色，厚薄，大小均備，

男女搭巾

〔各色花樣，絲質，羊毛，均有，華樸俱備，

男女內衣

〔種類絲髮，羊毛，棉質，俱是名廠出品，

男女靚襪

〔種類羊毛，絲質，棉質，乃郎厚薄均有款式入時，

旅館用衣

〔搜子，圍身，檯布，茶巾，厨帽，厨褲，侍女衫，

旅館用衣

床布，床單，毯，褥枕袋，毛巾，

中國絲髮

綢，緞，紡，緞，

中國顧繡

襪出，床正，畫，絲巾，搭巾，衣裳，女鞋，機白襪布，

中英國旗

棉質，絲質，羊毛，大小均備

新到唱片

百數十種隨時有新出品到

其他貨品甚多目錄印便函索即奉

黃堃俠事務所
 代辦入籍 移民事件 各種委託
 代理燕梳 文件翻譯 法衙傳話
同裕安公司
 唱片又新到
 目錄亦印備
 電話 PA. 1628
 QUON H. WONG
 Hong Yee On Co.
 141 East Pender
 Vancouver, B.C.




代理美國總統輪船

來回船票

請與黃堃俠接洽

本社黃堃俠接

預約船期由大埠開

戈登將軍號

正月 廿七日

金李夫倫總統

正月 廿八日

美格將軍號

正月 十一日

威路臣總統

二月 十一日

代理回國及加美飛機

● 汎美航空公司

● 非立賓航空公司

● 西北航空公司

● 中國航空公司

曲氏旅行社 雲社 辦事處

THOS. COOK & SON LTD.

831 West Pender Street,

Vancouver, B.C. 電話 TA. 2777

香港辦事處

QUEEN'S BLDG. HONG KONG

生隆記有限公司
 HOP SANG LUNG KEE CO. LTD.
 79 Pender St. E. Vancouver, B.C.
 PHONE PA. 5845

僑胞渴望已久之
 奄派嘜
 旗嘜上等絲苗米
 不日再上市
 來貨無多
 請早預購
 最近新辦到之國產
 六兩庄朱廣蘭熟烟
 色澤新鮮
 味道醇香

主安林林... 連任主任監察委員陳雲

醫院保險之新規定

達權支社紀念鳴謝

謝啓

錦瑞達權支社鳴謝經費

企倫打達權社鳴謝

多城市長得連任
多市市長麥卡林，以九萬七千餘票，得連任其年俸一萬一千五百元之職位。

卑詩省汽車數目增
卑詩省汽車數目，至去年十一月三十日止，本省共有汽車十九萬二千一百八十三輛。

農場水塔被火燒燬
近近，湖路農場巧威氏之水塔，值銀千元，昨被火燒燬，相信火頭起於防冰之暖爐，防水龍之水機被燒着。

叨叨得一新年嬰孩
乃磨，送子鳥（鵲）幾乎于元旦日忘記乃磨，至昨日下午六點三十分鐘，才送一男嬰與卡力街壹壹六號莫根夫人云。

十一月月份氣候報告
乃磨，正式氣候報告，乃磨區十二月月份之天氣，氣候，但溫度低，平均在三度，七度，一九四六年平均三度，雨雪共五，三英寸。

鋼頭沙文魚頗豐富
冰亞板尼，漁獲管理人員稱，是季之天氣，勿論好壞，俱不能阻捕鋼頭沙文魚之漁人出海。

一盲人獲授牧師職
滿地可，盲人獲授牧師職，實為加拿大羅馬天主教堂歷史上之第一遭。

葉沃裝修電火
本人專裝修電火工精價廉僑胞光顧隨時應命
電話 HA. 0520 L

水龍煖龍煤油爐
本人專裝修水龍煖龍及各種火爐煤油爐等件價錢克己快捷妥當大小工程價目不取分文華友賜顧格外歡迎

承接裝修電火工程
地址：片打街東八十九號國信公司
電話：PA. 6023 住宅：HA. 3587

達權支社紀念鳴謝
逕啟者本社於十一月廿八日舉行成立廿五週年紀念慶典，荷蒙各界人士踴躍參加，並蒙各界人士踴躍參加，並蒙各界人士踴躍參加。

謝啓
逕啟者本社於十一月廿八日舉行成立廿五週年紀念慶典，荷蒙各界人士踴躍參加，並蒙各界人士踴躍參加，並蒙各界人士踴躍參加。

錦瑞達權支社鳴謝經費
林國榮拾圓 謝智三圓 劉振武圓五 梁成 劉卓南 伍勤爵 張椿澤 趙卓莊 周開琳 關崇昌 何合 黃卓凡 劉希玉 沈桂鈞 每壹圓五 李天常 盧梓岑 許烈 劉福寶 馬宗 每壹圓

企倫打達權社鳴謝
民國三十三年年終芳名列后
黃珍傳 黃珍傳 共貳拾圓 振利廠 黃松滿 鍾連 林華沾 何見 黃賜 陳球 胡特源 羅和 鍾成就 李培 梁煥賢 劉維義 黃世裕 伍子彩 李圻 每五圓 梁保 陳隆泉 鍾承愷 陳章 鍾認 鍾華龍 鍾成就 以上每三圓 羅積 馬華甫 李相 鍾明福 關仁瑞 黃洛球 黃松滿 馮炳 梁經 馬球 鍾明福 關仁瑞 黃洛球 黃松滿 馮炳 梁經 馬球

叨叨得一新年嬰孩
乃磨，送子鳥（鵲）幾乎于元旦日忘記乃磨，至昨日下午六點三十分鐘，才送一男嬰與卡力街壹壹六號莫根夫人云。

十一月月份氣候報告
乃磨，正式氣候報告，乃磨區十二月月份之天氣，氣候，但溫度低，平均在三度，七度，一九四六年平均三度，雨雪共五，三英寸。

鋼頭沙文魚頗豐富
冰亞板尼，漁獲管理人員稱，是季之天氣，勿論好壞，俱不能阻捕鋼頭沙文魚之漁人出海。

一盲人獲授牧師職
滿地可，盲人獲授牧師職，實為加拿大羅馬天主教堂歷史上之第一遭。

葉沃裝修電火
本人專裝修電火工精價廉僑胞光顧隨時應命
電話 HA. 0520 L

水龍煖龍煤油爐
本人專裝修水龍煖龍及各種火爐煤油爐等件價錢克己快捷妥當大小工程價目不取分文華友賜顧格外歡迎

承接裝修電火工程
地址：片打街東八十九號國信公司
電話：PA. 6023 住宅：HA. 3587

達權支社紀念鳴謝
逕啟者本社於十一月廿八日舉行成立廿五週年紀念慶典，荷蒙各界人士踴躍參加，並蒙各界人士踴躍參加，並蒙各界人士踴躍參加。

謝啓
逕啟者本社於十一月廿八日舉行成立廿五週年紀念慶典，荷蒙各界人士踴躍參加，並蒙各界人士踴躍參加，並蒙各界人士踴躍參加。

錦瑞達權支社鳴謝經費
林國榮拾圓 謝智三圓 劉振武圓五 梁成 劉卓南 伍勤爵 張椿澤 趙卓莊 周開琳 關崇昌 何合 黃卓凡 劉希玉 沈桂鈞 每壹圓五 李天常 盧梓岑 許烈 劉福寶 馬宗 每壹圓

企倫打達權社鳴謝
民國三十三年年終芳名列后
黃珍傳 黃珍傳 共貳拾圓 振利廠 黃松滿 鍾連 林華沾 何見 黃賜 陳球 胡特源 羅和 鍾成就 李培 梁煥賢 劉維義 黃世裕 伍子彩 李圻 每五圓 梁保 陳隆泉 鍾承愷 陳章 鍾認 鍾華龍 鍾成就 以上每三圓 羅積 馬華甫 李相 鍾明福 關仁瑞 黃洛球 黃松滿 馮炳 梁經 馬球 鍾明福 關仁瑞 黃洛球 黃松滿 馮炳 梁經 馬球

叨叨得一新年嬰孩
乃磨，送子鳥（鵲）幾乎于元旦日忘記乃磨，至昨日下午六點三十分鐘，才送一男嬰與卡力街壹壹六號莫根夫人云。

十一月月份氣候報告
乃磨，正式氣候報告，乃磨區十二月月份之天氣，氣候，但溫度低，平均在三度，七度，一九四六年平均三度，雨雪共五，三英寸。

鋼頭沙文魚頗豐富
冰亞板尼，漁獲管理人員稱，是季之天氣，勿論好壞，俱不能阻捕鋼頭沙文魚之漁人出海。

一盲人獲授牧師職
滿地可，盲人獲授牧師職，實為加拿大羅馬天主教堂歷史上之第一遭。

葉沃裝修電火
本人專裝修電火工精價廉僑胞光顧隨時應命
電話 HA. 0520 L

水龍煖龍煤油爐
本人專裝修水龍煖龍及各種火爐煤油爐等件價錢克己快捷妥當大小工程價目不取分文華友賜顧格外歡迎

承接裝修電火工程
地址：片打街東八十九號國信公司
電話：PA. 6023 住宅：HA. 3587

達權支社紀念鳴謝
逕啟者本社於十一月廿八日舉行成立廿五週年紀念慶典，荷蒙各界人士踴躍參加，並蒙各界人士踴躍參加，並蒙各界人士踴躍參加。

謝啓
逕啟者本社於十一月廿八日舉行成立廿五週年紀念慶典，荷蒙各界人士踴躍參加，並蒙各界人士踴躍參加，並蒙各界人士踴躍參加。

錦瑞達權支社鳴謝經費
林國榮拾圓 謝智三圓 劉振武圓五 梁成 劉卓南 伍勤爵 張椿澤 趙卓莊 周開琳 關崇昌 何合 黃卓凡 劉希玉 沈桂鈞 每壹圓五 李天常 盧梓岑 許烈 劉福寶 馬宗 每壹圓

企倫打達權社鳴謝
民國三十三年年終芳名列后
黃珍傳 黃珍傳 共貳拾圓 振利廠 黃松滿 鍾連 林華沾 何見 黃賜 陳球 胡特源 羅和 鍾成就 李培 梁煥賢 劉維義 黃世裕 伍子彩 李圻 每五圓 梁保 陳隆泉 鍾承愷 陳章 鍾認 鍾華龍 鍾成就 以上每三圓 羅積 馬華甫 李相 鍾明福 關仁瑞 黃洛球 黃松滿 馮炳 梁經 馬球 鍾明福 關仁瑞 黃洛球 黃松滿 馮炳 梁經 馬球

叨叨得一新年嬰孩
乃磨，送子鳥（鵲）幾乎于元旦日忘記乃磨，至昨日下午六點三十分鐘，才送一男嬰與卡力街壹壹六號莫根夫人云。

十一月月份氣候報告
乃磨，正式氣候報告，乃磨區十二月月份之天氣，氣候，但溫度低，平均在三度，七度，一九四六年平均三度，雨雪共五，三英寸。

鋼頭沙文魚頗豐富
冰亞板尼，漁獲管理人員稱，是季之天氣，勿論好壞，俱不能阻捕鋼頭沙文魚之漁人出海。

一盲人獲授牧師職
滿地可，盲人獲授牧師職，實為加拿大羅馬天主教堂歷史上之第一遭。

葉沃裝修電火
本人專裝修電火工精價廉僑胞光顧隨時應命
電話 HA. 0520 L

水龍煖龍煤油爐
本人專裝修水龍煖龍及各種火爐煤油爐等件價錢克己快捷妥當大小工程價目不取分文華友賜顧格外歡迎

承接裝修電火工程
地址：片打街東八十九號國信公司
電話：PA. 6023 住宅：HA. 3587

達權支社紀念鳴謝
逕啟者本社於十一月廿八日舉行成立廿五週年紀念慶典，荷蒙各界人士踴躍參加，並蒙各界人士踴躍參加，並蒙各界人士踴躍參加。

萬奇之藥力。特殊之功效。詳載仿單。用者請看。提防假冒。
 庶免洩日混珠焉。京都留聲堂主 謹白
 總經代理：輔行公司 國信公司 金利源 萬育堂 等號

告土劣霸耕

董學會董事潘子純代鴻德接見，省府由第三科梁代科長鴻德接見，保安司令部由警務處長袁滌清接見，第一堂清勦區由林梅樞署招待。總願代表潘子純詳述中山九區土劣，並有勾結特殊勢力，強佔田地經過，以及餓死之慘狀，爲政府威信，人民福利，社會安寧，深盼當局主持公道。將田地判還，嚴懲形同盜匪之土劣，保部清剿區各長官，均予慰藉，番、允、鄭達負副司令，何司令，宋主席等，即行澈查辦理。

山墟被擊退

台山都斛訊·台山三區稠山鄉沙園村自衛隊·於十一月二日夜九時許巡邏至該村太保廟前·突發覺黑影憧憧·在朦朧月色下隱約可見·

台山征兵糾紛疊起

方面而去。當時以爲國軍剿匪部隊，在此經過，仍不以為意。未幾，聞牛山墟槍聲卜卜，才知爲毛匪潛入該墟行劫，乃派人前往都剿，將情報告聯防隊，請求救援。毛匪潛入牛山墟後，即於該墟四周險隘地方放哨，並派出零部竄登該墟各酒米舖頂，將瓦面揭去，並用刀砍柁角。該店司理據守尾樓，以五鄉「沙簡」向匪掃射。約壹時許，四鄉馳援部隊，亦以密集火力，向匪射擊。匪等見情勢惡劣，乃抱頭鼠竄，向百陽方面遁去。

台山飢。台山縣征兵強征隊奉令以
溫泉鄉中簽壯丁多逃避兵役。至
欠兵額頗多。乃携餉餉鄉中壯丁
冊。於廿五日乘溫泉市墟期。前往
檢查身份証。以資強迫中簽壯丁
營之依據。後果查獲中簽壯丁八
。即着彼等上台海路汽車。擬解回
縣府核辦。詎汽車將開行之際。突
有男子李棟材壹名。冒充刑警隊員
。憤然而出。指強征隊人員爲非法
行動。煽動民衆。將強征隊包圍。試

舊司機。不准開車。並將該鄉鄉長
附陳美文毆傷。情勢嚴重。旋有刑
警隊數人馳上。強征陳請其協助。
並詢問該李棟材是否為警隊同事。
衆皆愕然。知為冒充。即將該李
。羣衆隨散。昨該犯交內務
長李明親看管。聽候解辦。

始興不法鄉長

始興通訊 粵省潮陽區署。昨接
指揮所。拘捕本縣隘子鄉不法鄉長
官家宏。及所丁杜詔廉二名。
指揮所呈准總部。嚴以懲辦。
卽日在司前墟執行槍決。

大英公司
 電話 PA. 九八五
 100 Main St. Vancouver, B.C.
 G. HIGH CO
 承接人製造廠各種烟斗烟具發行
 京信公司地圖中英文五毛
 中國地圖統合地圖二元五
 五月以上諸書每册三毫五
 全字典 二元
 各科全書補編四元五
 五毛
 註法一元二
 富之研究七毛五
 風流鏡 毛
 花月天顏一二三四集 二元七毛五
 婦女體美五毛
 婦女奴六毛
 主義七毛五

BAMBOO TERRACE
155 PENDER ST. E.
Vancouver, B.C. Phone MA. 1935

貴客光顧	地方雅潔	上等廚師	大筵小酌	竹林餐館
無任歡迎	招呼真誠	烹調巧練	隨時應命	雲堆碧竹

本館主人啟

◎雲島華達權友社
中華民國三十八年職員表

正社長周玉生	副蔣安翹
正書記黃鴻新	副陳宜顯
正外交陳國安	副趙惠南
正財政黃增業	副張其
正監督廖造起	副洪明益
催收員梁鳳錦	副李廷俊
	吳英樓
調查員趙林相	謝志知
	陳宜謙
宣傳關崇田	曾其堅
	余吉
林洪公	陳偉忠
簡庚福	伍澤濂
薛聖接	徐發起
	鄭新福
幹事周少川	林優
	歐陽陽
周道金	徐灼
	周潤地
核數林翰元	梁有
庶務李倫照	楊牛
慈善主任何三	
評議員全体社員	

佐治長壽店

有殯殮學院正式畢業文憑

爲埠中殯儀館之最有經驗者

包辦喪事最廉由七十五元起碼

Georgia Funeral Chapel

331 Georgia St. E. T.A. 3859

晤市黨長壽店

ARMSTRONG & CO.

304 Dunlevy Ave. HA 0141

雲高華

廠麵東廣

NIFTY NOODLES LTD.

374 Powell St.

Phone PA. 8850 Vancouver, B.C.

加拿大

本廠裝置新式機器
更用上等材料最新
方法配製

最靚浮脆
油炸
蛋麵

中西餐館合用利便
寄埠快捷美味適口
全雞蛋麵廣東蛋麵
零售批發一律歡迎

DUCK LUNG

廣德隆有限公司
英倫製造
羊毛絨線
各色呢絨
皮箱皮袋
西記北門外
入口貨物

TRAVELLING ACCESSORIES MEN'S WARE HOUSEHOLD LINENS

心背衫說 加厚三毛 長四樓 **典布急** 英倫羊毛 **秋季新貨**

襪男 頂競 起碼卅四號 **衣內** 各色羊毛

(滿) (地) (可) (銀) (行)					
貨物低廉					
百元債月利廿七先					
分三期還如年息六厘一					
汝每月還(連利計)					
三期	\$ 4.30	九期	\$ 5.69	六期	\$ 8.48
100	8.60	11.39	16.96	100	
300	25.81	34.17	50.88	300	
500	43.02	56.94	84.79	500	
汝在本行開借銀非					
是求施恩惠汝可以					
還本行就可以借矣					
請與司理商量					
滿地可銀行與加					
BANK OF MONTREAL					

裕綸德記

YEE LUN ARK KEE LTD.

534-6 Fisguard St. P.O. Box 1155
Victoria, B. C.

大宗 旗派 鮮糖 錦蜜 出瓦 錦茗 到步

加拿大

金利源興記

GIM LEE YUEN. HING KEE

75 Pender St. E. Vancouver, B.C.

Phone.....MA. 9743

新到大宗
冬節禮品
錦盒茗茶
竹籃茗茶
草籃茗茶
電罐茗茶
彩盒糖菓
瓦盅蜜菓
發行零沽
價錢相宜

安記運輸公司
O. K. TRANSFER,
86 Pender St. E. Phone TA. 3634

本處接車行李貨物
輸快捷安當價錢低
市例並有棧房代貯
李禮拜與休假日照
服務但須預早通知
施賜顧無任歡迎

司理人林普安
有常煤炭發售

B. C. COLLATERAL
 77 E. Hastings St.
 卑詩押舖廣
 頭月息納五厘
 以後每月二厘
 當舖
 鐵精牛肉汁補身
 酒每罇一元
 珍珠麥牙粉
 每罇二角
 香港定夾細舖
 舊市定夾阿福
 澳門藥材舖
 香港定夾細舖
 舊市定夾阿福

本店常有各種紙料及文房用品發售
 聯友光顧極表歡迎
 SMITH DAVIDSON & WRIGHT LTD
 ?VANCOUVER, VICTORIA, B. C.
 市勿地威臣紙公司謹啟

各種傢私發客
 CHESTERFIELDS 成副疎
 花林活動式睡牀及大廳椅等可
 直接由本製造廠送到商號或消
 耗顧客一切修葺及重蓋傢私工
 作歡迎問價不收分文
 West Coast Upholstering Co.
 660 East Georgia St. HA. 1454

改名爲C.B. 麥其
名雖改易但該麪
包仍爲舊公司所
發賣仍爲舊人員
所製造請君購買
C.B. 麥麵包莫論
在何處購買時時
新鮮

重新廣告

本旅館新人接手營業大加改良煥然
一新房舍通爽汽氳溫煖床褥買新漆
潔水喉冷熱招待妥當來往便捷僑胞
光顧特別歡迎

廣金生公司啟

NEW WORLD ROOMS

17, 19, 21, 23, 25, 27, 29, 31, 33, 35, 37, 39, 41, 43, 45, 47, 49, 51, 53, 55, 57, 59, 61, 63, 65, 67, 69, 71, 73, 75, 77, 79, 81, 83, 85, 87, 89, 91, 93, 95, 97, 99, 101, 103, 105, 107, 109, 111, 113, 115, 117, 119, 121, 123, 125, 127, 129, 131, 133, 135, 137, 139, 141, 143, 145, 147, 149, 151, 153, 155, 157, 159, 161, 163, 165, 167, 169, 171, 173, 175, 177, 179, 181, 183, 185, 187, 189, 191, 193, 195, 197, 199, 201, 203, 205, 207, 209, 211, 213, 215, 217, 219, 221, 223, 225, 227, 229, 231, 233, 235, 237, 239, 241, 243, 245, 247, 249, 251, 253, 255, 257, 259, 261, 263, 265, 267, 269, 271, 273, 275, 277, 279, 281, 283, 285, 287, 289, 291, 293, 295, 297, 299, 301, 303, 305, 307, 309, 311, 313, 315, 317, 319, 321, 323, 325, 327, 329, 331, 333, 335, 337, 339, 341, 343, 345, 347, 349, 351, 353, 355, 357, 359, 361, 363, 365, 367, 369, 371, 373, 375, 377, 379, 381, 383, 385, 387, 389, 391, 393, 395, 397, 399, 401, 403, 405, 407, 409, 411, 413, 415, 417, 419, 421, 423, 425, 427, 429, 431, 433, 435, 437, 439, 441, 443, 445, 447, 449, 451, 453, 455, 457, 459, 461, 463, 465, 467, 469, 471, 473, 475, 477, 479, 481, 483, 485, 487, 489, 491, 493, 495, 497, 499, 501, 503, 505, 507, 509, 511, 513, 515, 517, 519, 521, 523, 525, 527, 529, 531, 533, 535, 537, 539, 541, 543, 545, 547, 549, 551, 553, 555, 557, 559, 561, 563, 565, 567, 569, 571, 573, 575, 577, 579, 581, 583, 585, 587, 589, 591, 593, 595, 597, 599, 601, 603, 605, 607, 609, 611, 613, 615, 617, 619, 621, 623, 625, 627, 629, 631, 633, 635, 637, 639, 641, 643, 645, 647, 649, 651, 653, 655, 657, 659, 661, 663, 665, 667, 669, 671, 673, 675, 677, 679, 681, 683, 685, 687, 689, 691, 693, 695, 697, 699, 701, 703, 705, 707, 709, 711, 713, 715, 717, 719, 721, 723, 725, 727, 729, 731, 733, 735, 737, 739, 741, 743, 745, 747, 749, 751, 753, 755, 757, 759, 761, 763, 765, 767, 769, 771, 773, 775, 777, 779, 781, 783, 785, 787, 789, 791, 793, 795, 797, 799, 801, 803, 805, 807, 809, 811, 813, 815, 817, 819, 821, 823, 825, 827, 829, 831, 833, 835, 837, 839, 841, 843, 845, 847, 849, 851, 853, 855, 857, 859, 861, 863, 865, 867, 869, 871, 873, 875, 877, 879, 881, 883, 885, 887, 889, 891, 893, 895, 897, 899, 901, 903, 905, 907, 909, 911, 913, 915, 917, 919, 921, 923, 925, 927, 929, 931, 933, 935, 937, 939, 941, 943, 945, 947, 949, 951, 953, 955, 957, 959, 961, 963, 965, 967, 969, 971, 973, 975, 977, 979, 981, 983, 985, 987, 989, 991, 993, 995, 997, 999, 1001, 1003, 1005, 1007, 1009, 1011, 1013, 1015, 1017, 1019, 1021, 1023, 1025, 1027, 1029, 1031, 1033, 1035, 1037, 1039, 1041, 1043, 1045, 1047, 1049, 1051, 1053, 1055, 1057, 1059, 1061, 1063, 1065, 1067, 1069, 1071, 1073, 1075, 1077, 1079, 1081, 1083, 1085, 1087, 1089, 1091, 1093, 1095, 1097, 1099, 1101, 1103, 1105, 1107, 1109, 1111, 1113, 1115, 1117, 1119, 1121, 1123, 1125, 1127, 1129, 1131, 1133, 1135, 1137, 1139, 1141, 1143, 1145, 1147, 1149, 1151, 1153, 1155, 1157, 1159, 1161, 1163, 1165, 1167, 1169, 1171, 1173, 1175, 1177, 1179, 1181, 1183, 1185, 1187, 1189, 1191, 1193, 1195, 1197, 1199, 1201, 1203, 1205, 1207, 1209, 1211, 1213, 1215, 1217, 1219, 1221, 1223, 1225, 1227, 1229, 1231, 1233, 1235, 1237, 1239, 1241, 1243, 1245, 1247, 1249, 1251, 1253, 1255, 1257, 1259, 1261, 1263, 1265, 1267, 1269, 1271, 1273, 1275, 1277, 1279, 1281, 1283, 1285, 1287, 1289, 1291, 1293, 1295, 1297, 1299, 1301, 1303, 1305, 1307, 1309, 1311, 1313, 1315, 1317, 1319, 1321, 1323, 1325, 1327, 1329, 1331, 1333, 1335, 1337, 1339, 1341, 1343, 1345, 1347, 1349, 1351, 1353, 1355, 1357, 1359, 1361, 1363, 1365, 1367, 1369, 1371, 1373, 1375, 1377, 1379, 1381, 1383, 1385, 1387, 1389, 1391, 1393, 1395, 1397, 1399, 1401, 1403, 1405, 1407, 1409, 1411, 1413, 1415, 1417, 1419, 1421, 1423, 1425, 1427, 1429, 1431, 1433, 1435, 1437, 1439, 1441, 1443, 1445, 1447, 1449, 1451, 1453, 1455, 1457, 1459, 1461, 1463, 1465, 1467, 1469, 1471, 1473, 1475, 1477, 1479, 1481, 1483, 1485, 1487, 1489, 1491, 1493, 1495, 1497, 1499, 1501, 1503, 1505, 1507

堯繼陳
 師醫
 Dr. G. H. CHAN
 Physician & Surgeon
 542 Keefer St. Vancouver, B.C.
 診症時間
 上午十時半
 至下午一時
 下午五時
 至七時
 奇化街
 五四二號
 【電話】
 HA. 3549

新
DINE AND DANCE
本樓幽雅
別一洞天
大謀小酌
名劇精研
清歌悅耳
妙舞臨聽
行樂及時
尚希惠然

雲高華

加拿大

127 E. PENDER ST. VAN. B.C.
PH. PA. - 6642. 0455.

凡食科初起
用棉花蘸奇

奇異藥水
 大樽壹元
 中樽六毛
 小樽二毛五
 云哥華五洲大藥房啓
 Eng Chow Co. 104 Pender St. E. Vancouver, B.C.
 發元
 o. Ltd.
 r, B.C.
 奄派嘜十淨絲苗米
 人人渴望已久之；
 即將瘡頭打
 消如風濕疼
 痛肌肉麻痺
 搽奇異藥水
 五分鐘止痛
 心胃氣痛即
 服即愈功效
 神奇不可思議

華棧有限公司
Yuen Fat Wah Jung
262 Pender St.
(PA. 1548) Vancouver

旗、麥頭號絲苗米

大幫上市了！

送禮佳品
荔枝干
糖水
水仙花
錦盒
竹籃
茶葉

行情印備，函索即奉。

客代配藥煎藥營業時間
晨十時起
晚十時止

舉操氏新搜毒藥精
每樽四元二角

肖寺丸
每盒

李乾亨製
立効療肺露
戰戀花燃

溫哥華
SIN
4321
TA. 16

本行新到參茸藥材各項丸散批發零沽價格克己
每樽三元

◎本報接製筭巴圖章

◎接整水龍

本店接整水龍水廁等工作快捷妥當
工料價廉華友光顧隨時應命

D. Drummond
207A Pender St. E.
PA. 4634 住宅 FA. 2792L

Canadian Bakeries Ltd.

麵 麵
調常食美
味優越之
各種伙的
市唆麵飽

HARRY JAMES
INSURANCE AGENT
25 West Pender Street TAdlow 1377
Vancouver, B. C.

吳國華
各種保險代理
茲有旅館一間。西餐館一間。
中西餐館一間出賣。欲營斯業
者請來面商。

策之馬首是瞻者，實乏世界外交之基本智識。將誤國家其於殖民地之地位。

●趕築黃埔

碼頭運輸路線

廣州電訊。粵省府主席宋子文。頃撥款四拾萬金圓券。交粵漢路局南段辦事處。興築黃埔碼頭運輸綫四條。度調路綫壹條。使黃埔港貨運迅速便利。適應目前緊急需要。粵路副局長兼南段辦事處處長簡文獻。昨親赴黃埔策劃登切。據稱。各路於一週內即可完成。又計劃敷築由廣州至黃埔港獨立路軌拾九公里。使不須假道廣九路綫。預計不久亦可興工云。

永華勝古玩店

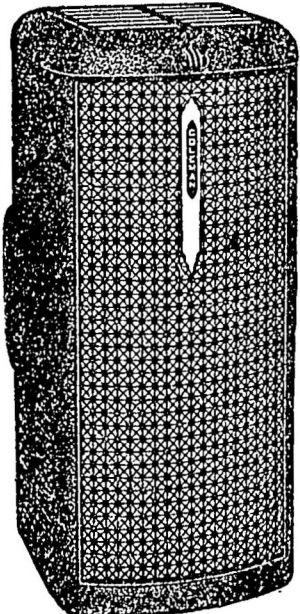
WING WAH SING COMPANY

84 Pender St. E. Vancouver, B.C.

本公司專辦祖國
古代磁器現代江
西碗碟公子花樽
應有盡有
酸枝檀仔樟木枱
箱尤為特色送禮
嫁娶適宜僑胞光
顧無任歡迎
◎ 現有大帮生油
蠟油上市
發行相宜
臧線 JPA. 1635

馬開錫電器行

最近辦到大幫：
高明公司煤油爐
夠煖夠靚夠耐用



天寒地冷 取煖及時
油爐上市 速宜裝置
代客裝配 務令滿意
煤油包用 切莫遲疑

價銀七十五元八

本號辦到香港最新唱片錄音清脆片質優良曲調時髦腔口新奇片目印備函索即奉

HOY'S
450 MAIN ST.
Vancouver, B. C.
PA. 1813